

Mahjas weefis

Ar pašā wifuscheļiga augsta Rešara wefleshanu.

25. gada:

gabjums.

Malka ar peefsubtišānu par pašti:
Ar peelikumu: par gadu 2 r. 35 f.
Bef peelikuma: par gadu 1 " 60 "
Ar peelikumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "
Bef peelikuma: par 1/2 gadu " 85 "

Malka bef peefsubtišānas Rīgā:
Ar peelikumu: par gadu 1 r. 75 f.
Bef peelikuma: par gadu 1 " " "
Ar peelikumu: par 1/2 gadu " 90 "
Bef peelikuma: par 1/2 gadu " 55 "



Mahjas weefis teel isoots sešdes-
našm no pļš. 10 fahš.

Malka par fludināšanā:
par weenos slejš smallu rakšu
(Pētis)- rindu, jeb to weetu, ko
tahda rinda eeneem, malka 8 kap.

Rebalzija un ekpedzija Rīgā.
Ernst Plates bilšu- un grabmatu-
brulatavā un buriu-lecturē pec
Pētera basnijas.

Mahjas weefis inahš weenteif pa nedetu.

Rahditājs. Jaunatāhs siņas. Telegrafa siņas. Gelfšiemēs siņas: Dašgadi siņejumi „Widsemēs gubernā awiše.“ Par sahbšbahnt. Binlineki. Mahju puš.
Gaijene. Drumeena. Lubahne. No Leelupes un Babas ešara. Rehwale. Dinaburga. Pēterburga. Warschawa. Fastowa. Gabjatscha. Džefa. Saratowa. — Aršiemēs
siņas: Franzijsa. Anglijsa. Jrelānde. Pērsija. Kihna. Egipte. Afrika. — Wehstule „Mahjas weefim.“ Par beedribu gada-grabmatu. Siki notikumi i Rīgā. Naukas-papikru
jena. Turgus siņas. — Peelikumā: Wehrgu ušiziba un atreebšānāhs. No Zibrus lihds Aleksanderam. Graudi un seedi.

„Mahjas weefis“ lihds ar Peelikumu,

fawu 26to gada-gabjumu nahkofchā 1881. gada fahšdams, inahš tahdā pašā leelumā tā lihds fchim, lai waretu fawā weegli faprotamā
walodā jo pašchaki pašneegt wajadsigahs siņas un pahšpreedumūs, pamahžidamūs stahstus un padomūs, gudribas graudinūs un jautribas seedinūs.

Mahjas weefis malka:

Ar peefsubtišānu par pašti:

Bef peefsubtišānas Rīgā:

Ar Peelikumu par gadu	2 rub. 35 kap.
Bef " " " " " "	1 " 60 " "
Ar " " " pušgadu	1 " 25 " "
Bef " " " " " "	" " 85 " "

Ar Peelikumu par gadu	1 rub. 75 kap.
Bef " " " " " "	1 " " " "
Ar " " " pušgadu	" " 90 " "
Bef " " " " " "	" " 55 " "

„Mahjas weefa“ apstelleschānas teel pētim nentās schahdās weetās:

Rīgā: manā drukatawā un Latweefchu grabmatu-bodē pec Pētera-
basnijas; Kapteina fga grabmatu-bodē leelā Rehninu-eelā Nr. 10 un
Irbīt fga grabmatu-bodē Daugawmalā.

Pēterburgas Ahr-Rīgā Kalku-eelā Nr. 14, Buhzišchu
Gedert fga grabmatu-bodē; Luhs f. wihnusi leelā Aleksander-eelā Nr. 111;
Kantina fgs Rehweles trakteri leelā Aleksander-eelā, pec Beresowa pirts.

Pahrdaugawā pec Stabufch fga pretim Holma fabrikai,
Grundmann fga wihnusi Jelgawas Ahr-Rīgā leelā eelā Nr. 9
un Braunberg fga pahrdotawā.

Iļgezemā: Anderfon fga wihnusi; Friš Melaf fgs pec
brihw-kapeem.

Sarkandaugawā: Niepfen fgs fawā bodē; Klaw fde fawā
andeles-weetā.

Žehsis: tirgotaja Pēterfon fga bodē un Leepina fga grab-
matu-bodē.

Walmēerā: G. G. Trey fga grabmatu-bodē.

Malkā: M. Rudolff un Paulin ff. grabmatu-bodēs.

Rujenē: J. Alfsne fga grabmatu-bodē.

Jelgawā: H. Allunan un Besthorn ff. grabmatu-bodēs un
rahtskunga G. Uelche fga dšelfu-bodē.

Leepojā: R. Buhze fga grabmatu-bodē.

Wentspili: M. Ries fga grabmatu-bodē.

Bouškā: R. Vogel fga apteeki.

Talsōs: tirgotājs Simfen fgs fawā grabmatu-bodē.

Jamjelgawā: A. Schwabe fga grabmatu-bodē.

Dubultōs: Goerke fga apteeki.

Žeen. muischtureus, mahžitajūs, muischas-kungus, skolotajūs, pagasta
preekšneelus un žitus Latweefchu tautas draugus loti ušlubšam, ta-
pat tā lihds fchim, ari turpmā ar fawu pahšdribu laudim pec „Mahjas
weefa“ apstelleschānas ne-atrautes.

**Kas 10 eksemplars uf weenu adresi apstelle, tas dabuhs weenpadsmito eksemplaru par
brihwu peefsubtitu.**

Ernst Plates,

Mahjas weefa atbildošchais redaktors un ihpašchneeks.

Jaunatāhs siņas.

Lehrpata. Mehtras upe ūhdens 8 pehdās
pazehlees un ledus jaw ešahzīs eet. Jaw 17.
Novembērī fahla ledus kustetees; tagad pec pils-
fehčas upe no ledus tihra.

Samara. Samaras gubernas semstības fa-
pulze, ka kahda Kreewu awiše siņo, esot nodo-
majufe walfis waldbibu luhgt, lai fchimīs truh-
kumu laikos ašdotu 1 milioņu rublu sem tah-
dās norunas, ka puše no schahs sumas, kas
preekšč fehllu eepiršchānas tiks išteetata, i
nahkofcha gada raschojuma tiks atlihdšinata, ka-
mehr ta otra puše, ko preekšč ušturas un ap-
lopfchānas išteetos, tikai 3 gadu laikā tiks atmaf-
jata. Samaras gubernā 500,000 rbl. jaw no
walfis waldbibas ir dabujufe ašdotus, bet ar

fcho pušmilioņu ween nepeeteel, tapehž mineta
fapulze nodomajufe luhgt wehl pehž 1 miliona.

Saratowa. Rā „Gološ“ siņo, tad i Sa-
ratowas tuwumā buhdamas Wahju kolonijas
(nometchānās-weeta uš dšihwi) tureenās eedših-
wotaji esot ašgahjušchi, lai waretu maišes mel-
leht; fawūs namus wini esot ašnaglojušchi,
tur eelchā fawas leelakas leetas atstahdami.
Pa dašai wini dewuščees uš Saratowu.

Rišhni Nowgoroda. Rā no tureenās teel
siņots, tad pa Wolgas leelupi fahzīs stipri le-
dus eet. Rā dšird, tad 5 damsfugi un 50
barkas ar kweefchu un nastas lahđineem no gri-
mušchi. Stahde esot loti leela.

Stutari. Dulščhinas eedšihwotajeem ir pil-
nigi wiši kara-eerotšchi atnenti. Derwišch-
Pašcha ir tā tad ušdewumu iđdaritīs un ar fa-

wēem kara-pulkeem atnahzīs uš Stutari, no ku-
reenās wišch drihsumā dofees uš Epiru.

Australija. Anglu kara-fuga „Landsei“ kap-
teinis un 6 matroschi tikufchi nonahweti no Sa-
lamona falas eedšihwotajeem (mešchoneem).

Telegrafa siņas.

Pēterburga, 20. Novembērī. Tā no „Ge-
rolda“ nesta siņa par šlepenas drukatawās at-
rašchānu Rījewā, tagad no „Gerolda“ atšaukta
tahdā wišē, ka mineta šlepena drukatawa tikufe
atklahta Charkowā un newis Rījewā.

Berlinc, 20. Novembērī. Krahpnēeks Jan-
ders ir Rihlas pilsfehčā tizīs fakerts. (Rā
finams, tad Janders bija Alberta un beedra
bankai Berlinc nokrahpīs jeb nošadsīs 190,000
marku un tad ašbehdšis.)

Cefchfemes finas.

„Widfemes gubernu awifēs“ (Nr. 133) atro-
dami fchahdi iffinojumi: 1) Atlaiftee faldati
Zahnis Lihwa un Karps Iwanows ir pafau-
djuſchi fawus atlaifchanas rafftus, kas, ja taptu
atrafti, nododami Nigas aprinka lara preefch-
neeka kanzleja. 2) E. Fuchs ir dabujis atlauju,
Cefch-Nigas mafā Smilſchu-eelā Nr. 3, dar-
botees ar hektografu un gummi-fchtempelu taiſi-
fchanu. 3) Nigas dſchreenu pahrdewejs Bold.
Ed. Sproge un wina feewa Henriette Sproge,
dſim. Radzuweit, tapat bijuſchais kaufmanis Erd-
mann Conſtabel un wina feewa Konſt. El. Roſ.
Conſtabel, dſim. Gräwen ir fawu mantibas-
weenibu atzehlufchi. 4) Nigas rahtē 24. Ok-
toberi nolafija testamentes, kuras mirdami bija
atſtabjuſchi: diſchlers Iwans Ananjewš, Chriſt.
Enriſt. Schulnus-Stark Jdoſe, Chr. Romankſy
un wina feewa un ſtrahdneeku olladifis Stepanš
Bawilow. Ja kam pret ſchihm testamentem
kaš preti, lai peeteizahs gada laika. 5) Wid-
femes hoſteejā 28. Nowemberi flaji nolafihš
nomirufcha Dſola un Behreenes muifchu ihpaſch-
neeka Meſſandra von Hanenfeldt testamenti.
6) Ja kam buhtu kahdas praſiſchanas pee no-
mirufcha Nigas domneeka, kaufmana Wilh. Aug.
Giefe (Kennerta) mantas, lai 6 mehneſchu laika
peeteizahs pee pilſſehtas bahrinu teefas. 7)
Pahr instrumentu-taiſitaja Joh. Chriſt. Majora
mantu 19. Septemberi ſch. g., ir konkurſe pa-
fludinata. 8) Jaunpils pagafſta gruntneeki
Tenis Meſchanz, Adams Berks un Zehlahs
Kalnin, ir fawas mahjas, kopā 97 dahld. 26
gr. leelaš, ziteem ſemneekem pahrdewuſchi par
13,450 rbl., t. i. zaurmehra pa 128¼ rubl.
par dahlderu. 9) Bez-Ates pagafſta gruntneeki
Tenis Blumberg pahrdewa fawu 26 dahlderus
leelo mahju ſemneekam Erufſtam Roſit par 3914
rbl., t. i. dahlderu par 150½ rbl. 10) Sai-
lawas muifchas ihpaſchneeks, landrahts barons
Rich. Wolff pahrdewa 21 zematu, kopā 270
dahlderus faweem ſemneekem par 51,250 rbl.,
t. i. dahlderu par 190 rubl. 11) Kamlawas
pagafſta gruntneeki Adams Martinfon un Pa-
wuls Stallafch pahrdewa fawas mahjas, kopā
44 dahld. 17 gr. leelaš, ſemneekam Zahnim
Kuppur par 9270 rubl., t. i. dahlderu par
209½ rbl. 12) Abenkates pagafſta gruntneeki
Anſis Kaſk pahrdewa fawu 12 dahl. 16 gr. leelu
zematu ſemneeku pagafſta eſtabjuſcham Maſſi-
milianam par 2000 rbl., t. i. dahlderu par 164
rbl. 13) Ja kam buhtu kahdas praſiſchanas
pee Jaun-Zulbenē nomirufcha Balmeeras zuntes
olladifſta Erufſta Wolffgramma mantas, lai peetei-
zahs pee 7. Zehſu draudſes-teefas. 14) Wil-
torija von Gerſdorff Jdoſe, Bihrinu muifchā, ir
behraa weeta peenehmufe Eduardu Mikeli Kapfu,
un Zehlahs Kalwehls, Jaun-Kalfnawā, ir behraa
weeta peenehts. Meins Meifneeks. 15) Zelga-
was wirſpilſteefā 26. Nowemberi tapš kahda
leelaka muifcha Zelgawas tuwumā uſ wairaf
gadeem arendē ifdota. 16) Zehſu pilſſehtas
waldē 11. Dezemberi tapš Jurga muifchas eglu
meſchē, 8 dakās, wairafſoliſchana pahrdots.
17) Wilnas lara-apgabala waldē buhs torgi
deht prowijanta un auſu apgabdafchana preefch
wiſa lara-apgabala, un proti preefch Widfemes,
Kurfemes un Suwalkeem buhs 18. Nowemberi,
preefch Wilnas un Rownas 27. Nowemberi un
preefch lehgereem Nigā, Iſſchkilē, Dinaburgā u.
z. 2. Dezemberi.

Dr. Kahrlis Berg, kas preefch kahdeem ga-
deem no Nigas uſ Buenos-Aires (Deenwidus-
Amerikā) par profeforu aigahja, gribot, tā „Nig.

3tga“ dſirdejuſe, 28. Nowemberi dotees zelā uſ
Ciropu un Janwara mehneſi fawu dſimteni ap-
mekleht.

Ka pee ſahdſibahm un aplaupiſchanahm ap-
laupitee paſchi wainigi, tas jaw daſchureis pee-
dſihwots un to ari peerahdihš ſchis atgadijums:
Seſtdeenas wakarā plſt. 7½ peezi zetotaji, pa
Peterburgas ſchoſeju uſ Nigu nahldami, atrod
pee 6. werſtes ſtaba alus-bruhſcha ihpaſchneeka
G. fga raibo ſirgu ar rafpuſku un tufſchahm
alus-muzahm uſ ſchoſejas widu ſtahwam. Ze-
lotaji ſirgu paſihst, fauz pehz brauzeja. Atbil-
des nedabujuſchi, doma, ka buhs kahda nelaimē
notiufē; nomekle tadeht wiſu aplahrtni. Ne-
ko ne-atraduſchi, paleek weens pee ſirga un ziti
dodahs uſ meſcha malā ſtahwoſchahm mahjahm,
kuras, pehz ilgakas mekleſchanas, ari atrod wuſi
zeemojamees. Buiſis, par tabdu neprahrtigu
droſchibu un zelineeku iſbeedeſchannu aprahts, at-
bild itin beſkaunigi, ka eſot bruhti apmeklejis.
Waj tē newareja atgaditees, ka lungam wuſſcha
palaidnibas deht buhtu leela ſlahde jawaſeſch.
(B. W.)

Pinkineeki. (Sahdſiba un algas apſoliſcha-
na.) Kā „Nig. 3tga“ ſino, tad nakti uſ 18.
Nowemberi ſchidam Roſam Berſchalam iſ Bin-
kunuiſchas Sleperu kroga ſtedeles iſſagts eejuhgš,
kas paſtahweja iſ ſati mahleteem peenu-rateem,
iſ bruhna ſirga ar baltu pleki wirs aſtes augſch-
gala. Natōš bija diwi toweres ar ſlahbu kreh-
jumu un diwi toweres ar ſlahbu peenu, tad
weens ſpanis ar 12 mahrzinahm ſweeſta. Sag-
to leetu wehrtiba ſneedsotees lihds 260 rubtu.
Kas ſagtahs leetas uſrahda, tas dabuhn 25 r.
pateizibas algas.

Daugawas uhdena wirſa widejai ſtahwoſkis,
kā eefch „Nig. 3tga“ laſams, eſot pee
Dinamides 0,62 Anglu pehdas ſemaks, nēla
pee Nigas; bet ja pawafara pluhdu laiku at-
reſkinot, tad tikai 0,25 pehdu jeb 3 zoli ſe-
maks. Dinamide, pa upes zeku reſkinot, at-
ſtahw no Nigas kahdas 12 werſtes, bet pa
gaiſu taiſnā lihnija — til 11½ werſtes.

Muhſu puſē bija preefch ne ilga laika tir-
guš. Lai gan wiſpahrigi par lahtibu runajot,
nebija ko ſuhdſetees, tad tomehr daſchā ſinā
gahja raibi deefgan. Pawiſam muhſu tirguš
bija apſwehtis ar nabageem, kas, iſdenigā weeta
noſtabjuſchees, dſeedaja pilnā rihklē ſwehtas mel-
dijas? Kā tas nu iſklaufahs, kad kahds publiš
luſtigu tierdſineeku, kahdu jauku ſingiti uſwilku-
ſchi, garam eet, kur ſwehtas dſeeſmas teel dſee-
dataš. Tad ari ſtarp nabageem redſeja diwi
wezifchus, kas no wuſſenem teel waditi. Ko
ſchee, pa paſauli klejodami, laba cemahzahs,
tas gan katram prahrtigam zilwekam buhs no-
protams. Beigās wehl japeemin kahds nezilwe-
ziš darbs: Kahds lopu tirgotajš eſot weenam
wehriſim ar pahtagas kahtu abas azis iſduhriš,
tapehz ka tas eſot niſnis bijis. Schis nezil-
wezigais darbs buhtu ari bijis no tirguš ſar-
geem aiſlawejams. —an—

Gaujene. No tureenas mums peenahzis ſchahds
raſtis: Lutereefchi lihds ſchim, tā fakot, bij
weenu ſoli zitahm walſtim Gaujenes draudſē
paſat palikuſchi ar ſkolas buhſchanu; jo winu
wezai un maſai ſkolinai jaw ſen winas deenas
bij ſklaititas un winas wezahs aztinas til tum-
ſchas jaw palikuſchas, ka rubens tumſchās de-
nās jaw paſchā puſdeena lampas gaiſma iſgah-
jahs. Swefchineeks, kurſch preefch weena gada
buhš gar ſcho puſē ſagruuſchu mahjinu garam
gahjis, uſ to ne buht nebuhš fawas domas
greiſis, kad ta ir Lutereefchu ſkolas mahja, bet
winu par ko gan zitu buhs ſapratis. Turpat

weenā un otrā puſē ſtahw ſtalti gruntneeku ebr-
begi, preefch kureem bij teefcham ſchai wezai
mahjinai janokannahs un ar kureem wairš ne-
kahdā ſinā newareja ſalibdſinatees. — Bet ko
nu mihtais ſweſchineeks tagad ceraudſiji, ja at-
kal eſi garam gahjis? — Laikam buhſi ar mani
weenōš prahios un leezināſi, kad eſi redſejis itin
ſtaltu mahju, kura wehl augſtaku fawu galwu
pazehluſi, ka deefgan lepnee gruntneeku ebrbegi
— un grib zaur to laikam parahdihst, ka ir
taiſniba ſtaltakai un lepnaikai buht. — Schim
ſakamam wahrdam „Neraugi wihru no zepures“
ir daudſreiſ taiſniba; tadeht, kad man tas gods
bija pirmo reiſi ſchai jaunā mahjā atraſtees un
winas ruhmes itin labi apſlatiht, tuhlin ſa-
pratu, ka ſchai leeta ir jarauga wihš pee ze-
pures — un ka Lutereefchi naw ſweedrus, ih-
ſchi naudu taupijuſchi, bet toš zil wajadſigs
bruſkejuſchi, laikam gribedami ziteem Gaujene-
ſcheem parahdihst, mehš eſam gruntneeki. Tur
wineem ir taiſniba. Bet ka pehdigi man tita
no minetas walſis preefchneekem ſtahſtis, tad
tas gods nenahlahs ween paſcheem Lutereefcheem,
bet it ihpaſchi Swartawas dſimtleelmahtei von
Zenkull. Mineta leelmahte ir teefcham Lutereef-
ſcheem mahtes mihtefibu rahdijufi un wineem
wiſu materialu, kas ween pee winu ſkolas mah-
jas uſtaiſiſchanas eſot wajadſigs bijis, no ſa-
was puſes beſ kahdas atlihdsinaſchanas dahwi-
najuſi. — Lutere walſis naw ne zil leela, ja
newitos, tikai no 16 jeb 17 ſaimneekem; ta-
deht droſchi war zereht, ka wini ar ſaweem
ſpehkeem pee ta nebuhtu tikufchi, kur wini zaur
zeen. leelmahtes palihdsibu ir nahluſchi. Wineem
paſcheem ari nemas meſcha naw un ja winu
leelmahte nebuhtu balkus dahwinajuſi, tad buhtu
katriš balkis japiſt un zil tablu tad wehl gan
nebuhtu jawed? Bet nu eſot dabujuſchi tai wiſu
tuwalojā meſchā. Tagad, kur nu tas darbs ir
pilmigi gataws, wini wehl ſklaidri atſihst, zil
daudš ſweedrus un ſapeizinas zaur fawas zeen.
leelmahtes mihtefibu ir warejuſchi atpakal pa-
tureht. Tadeht minete walſis preefchneeki weh-
lejahs fawai zeen. leelmahtei ſirſnigi pateiſtes
par winas leelu mihtefibu. — Wineti walſis
preefchneeki gauſchi ſchehlojahs, kad wineem ne-
eſot tas gods bijis, fawu zeen. leelmahti uſ
eefwehtiſchanas deenu, tai 2. Nowemberi, fawu
jaunā ſkolas mahjā uſluhgt; jo tad jaw wina
bija uſ Nigu uſ ſeemas dſihwi aigahjuſi. —
Par eefwehtiſchannu waru leezinaht, ka wiſe bija
negaidot jautri un gauſchi peenehmigi. Gauje-
nes zeen. mahzitajš Abdolphi l. eefwehtiſchanas
runā norahdija, kas ſkola ir un kahdai winai wajago
buht, tai weetai, no kuras tautas gaiſma iſ-
plehſchahs uſ wiſahm puſchem. Tad wehl kahdi
pahra Gaujenes ſkolotaji runaja par to, kas
pee pilnigas ſkolas labklahſchanas nedriht truhst
— un uſ kahda ſtahwoſka muhſu tauta ar ſa-
wahm ſkolahm tagad ſtahw. Augſchejahs rin-
dinas titu peeminejis, kad eefwehtiſchanas deeni
wiſu negaidot jautri un jauki atrabu, bet no
kureenas gan war jautriba nahst? Tak patš no
ſewis nē. Tai leeta tas gods nahlahs Lutereef-
ſcheem un it ihpaſchi kahdeem nahburga kungeem,
kuri par to til ruhpiigi bij gahdajuſchi, lai wi-
ſus fawus weefus ar pilnigu zeemijannu war
uſnemt un zaur to fawu preeka wakarū jo jau-
traku un patihlamaku padariht. Tā tad nu ari
es, kā ta wakarū weefis, ſirſnigi pateizos wi-
feem Lutereefchu preefchneekem un it ihpaſchi
teem kungeem, kuri nebija fawas publes taupi-
juſchi pee mineta wakarū jaukas un bagatigas
apgahdafchanas. Grunbſahles ſkolotajš.
Druweena. Mihtais „Mahjas weefi.“ Kad

Zu arween wairaf fahzi muhsu mihtus Baltijas kalnus un lejas apstaiģahit un teefcham mums jo mihtsch weefis poleezi, tad grihu ari tagad Tew kahdu wahrdu pastahstibt. Ka kahdam no zeen. lastajcem jeb lastajahm buhs gadijees preefsch kahdeem gadeem atpakal zaur muhsu muishu eet un winas istatu un buhschanu toreis labi wehra list, tad tas to tagad dauds weetas zitadi atrastu. Muhsu zeen. leelkungs ir dauds mahjas no jauna uszehlis un wezabs pahrlabojis. Tas jo wehra leelamalais darbs, ko zeen. leelkungs ir eeriktejis, proti — tubla fabriku. Tapat ka zeen. leelkungs par sawu labklahschanu gahdadams, ari naw aismiris sawu walsti. Preefsch kahdeem desmit jeb wairaf gadeem jaw zeen. leelkungs issolija sawas usrenti buhdamas mahjas pirlschanu, bet toreis wairaf fainneeku nepanehmabs, ka tilai trihs. Tee ziti wehl tilai scho wasaru, bet par dahrgaku zenu, ka pirnee. Zeen. leelkungs sawas mahjas pahrdodams wehl sawai walstei dahwinaja pee magasines skolas un teefas mahjas wajadfigus semes gabalus, kuri wisi kopā istaisa libds 9 puhraweetas semes.

Behrnaja rudeni nodega muhsu pagasta skola un teefas mahja. Sadega wifas teefas grahmatas un raksti, ta ka bija deefgan darba, kamehr atkal pee pilnigas lahribas tila. Skolas behrneem, kuri nespehja us zitam skolahm aiseet, bij leelaka seemas dala bes mahzibas japawada. Wisleelako pateizibu ir pelnijas muhsu zeen. leelkungs, kas gruhti peemelletam pagastam leelu palihdsibu sneedja. Kad teefas mahja bij nodegufe, winsch eerahdija muishā kahdu weetu, kur wareja teefu tureht. — Tagad jaw ir abi minetei nami gatawi. Skolaenamū falaboja to paschu wezo, bet teefas namu usstaisija kahdu puswersti no muishas, kur zeen. leelkungs dahwinaja wajadfigu semi. Jaunabs walsts mahjas eefwehtischanas deena, kura notika 21. Oktobri sch. g. Walsts, zeen. leelkungs ar zeen. leelmahti pateidami par wifu palihdsibu, ko pasneedjis, un ka ari us preefschu gribedami tahda pascha weenprahtiba un faderiba dshiwot, dahwinaja katram weenu fudraba bikeri, ar scho usrakstu: „Par pateizibu no Druweenas walsts!“ Us ko zeen. leelkungs par parahdito mihlestitu wehl walstei dahwinaja tabs paschas jaunabs walsts mahjas juntu, kusch ir ar jaunabs modes dakstindeem apjums.

Seema pee mums ari, ka zitur dsird, uskrita agri un peefniga beesa lahrtā sneega. Behz kahdam nedelahm atmetabs laits siltaks, fahka leetus list, nokufa leelais sneegs un pataisija leelus pluhdus, ta ka muhsu leelaka upe, Tirsā, jo stipri pahrluhda. Tai nakti no 3. us 4. Nowemberi bijusch wiellelakee pluhdi, ta ka mineta Tirsas upe pee Behrtu frogā notizis schahds nelaimigs atgadijums: Diwi tirgotaji braukusch no kahda tirgus, kureem zelsch wedis pahri par mineto upi. Schee ne-apkattidamees un nedomadami ne no kahdam breefmahm braukusch drofschi pluhdos, bet ka isbijuschees, kad sirgi fahkusch peldeht, ragawas ar ilksim pahrzehluschahs sirgeem pahri un uhdens rahwis us leju projam. Paschi redsedami, ka nu wairs labi naw, wehl luhkojusch iglahbtces, kas ari laimejees, jo wehl tikusch pee kahda koka, kur uslahpuusch un fahkusch pehz palihga kleeht. Ziti ari tubdal darijusch, kas bijis eefpehjam un darams pee palihdseschanas, bet newarejusch til ahtri wifa sadabuh, kas buhtu wajadfigs, jo nebijis laiwās, ar ko braukt, ta ka nelaimige dabujusch kahdas 7 stundas koka fehdeht. Kahdam zitam tirgotajam ari gadijees par to

paschu zetu eet, kur minetei pirnee. Tas apskattijees labak un redsedams, ka newarehs pahrbraukt, nojuhdsis sirgu un jahjis jahschus pahri. Schim ari gandrihs nebuhu labak gabjis, jo sirgs klupis un schis kritis par sirgakaku pahri, til wehl par laimi apkehrees sirgam aptaku un tad nolaidees semē, lai gan slapsch, bet tomehr bes kahdas skahdes tizis otra mala. Schee diwi redsedami, ka tas laimigi tizis pahri, prowesusch biht un ar isbridusch. Bet scheeem sirgi noslikusch un wehl zitas mantas, kuru tirgu nepahrdewusch: wifs kopā libds 100 jeb wairaf rubleem wehrtiba. — Par wifu to laiku gan strahdajusch ziti, ko ween eefpehusch un meklejusch, kas bijis wajadfigs, bet kad sadabujusch, tad, ka jaw mineju, bijusch isbridusch. Buhtu wehlejam, ka tahdas weetas eegahdatu laiwās, lai waretu wajadfigā briedi palihgu sneegt; bet ari lai schis norikums buhtu par mahzibu un eewehroschanu, lai pee tahdam nesinamahm weetahm nestiegtos til ahtri pahri, bes ka buhtu labi galu apskattijusch.

Schoreis lai peeteel, mihtais „Mahjas weefi.“ kad atkal kas atgadisees, tad Tew war to pastahstischu. Dshiwō wewels libds tam!

Unbahne. No tureenās mums peenahjis schahds sinojums: No masabs Lubahnes draudses ir preefsch truhkumu zeesdameem Wolgas aprinkli fanahkusch 452 rubli. Deews lai snehti laipnigabs sirdis, kas labprahd dewuschas, un Winsch dod ari zitas draudses daudseem tahdu prahtu un sirdi, kas saweem truhkumu zeesdameem tizibas brahteem pee Wolgas palihdsigu roku sneegusch.

Leepaja, 8. Nowemberi. Behz sneega un leetus laika Oktobri peemihit jaw kahdas 14 deenas atkal silts laiks, ta ka dsilais sneegs pawisam nokusis. Sneega weeta ir atkal uhdens tahda daudsumā eestahjis, ka no wisahm pusehm dsird fuhdsamees par augstu uhdens stahwokli, pee kam neween tilti top nopositi, bet ari, ka Nihze, zilweku dshiwibas noschelojamas. — Ka ilgadus, ta ari schogad ar tumfcho walarn eestahschanu, peenemabs sahdsibas un usbrufschanas, bet tomehr tant mehra, ka schoruden, wehl ne-efam nelad dsirdejusch, jo reti ir deena, kur nebuhu no sahdsibahm dsirdams. Pahdrofschiba, ar kahdu besdeewigee pee sawa launa darba kereahs, leezina, ka tee naw wis eefahjeji, bet jaw kreetni sagtu un fleplawu meisteri. Preefsch kahdam deenahm usbruka pee pawikona 3 tehwinī Aisputes suhrmanim Zehlabam Lange, atnehma tam 235 rubtu naudas, nogehra tam drehbes, sahbakus, ihsi, wifu kas tam mugurā un tad atkal palaidusch wala, paschi aishchegdami. Te waram gan ar pateesibu faziht, kad tahdas aplaupischanas tuwu jeb wehl pascha pilsehta atgadabs, tad tas zel muhsu polizijai deefgan neslawas. (R. P.)

No Leelupes un Babas esera krasteem. No tureenās „B.“ pasneeds schahda sinojumu: Schē pluhdi leelu schahdi padarijusch, wiswairaf pee feena. Jaw libds festdeeni, 8. Now., no Zegawas us leju, libds Kalnzeemam un tahlak ledus nogruhdis un istradhijis wairaf neta septindesmit laudses, un uhdens dauds kahpostu, kuri wehl laukos atradahs, aisskalojis projam, un tapat bedres gandrihs wisur kartupekus samehzejis, jo Leelupe schē semi krahti. Kartupeki bija zaur tam ar steigchanu japahrdod un krita zena no 150 us 72 kap. — Bet min. festdeenas walara wehisch atmetabs peepesch juhra (seem. reetr.) un puhta loti stipri, zaur ko uhdens fazehlahs wisaugstaki un it ihpaschi Ba-

bas esera tahlu pahr krasteem pahrluhda. Jaw nakti preefsch tam, stipram deenwidus wehjam puhshot, un zaur esera leelaku isplahtijumu malaes wairs nesaturetais ledus bija esera lejas gala kahdas 15 laudses sadinis laukos un meschmalas, un esera augschgala jaw ledus. Tas fahzis eet, (kur esers ar Leelupi saweenojahs), no tur atrodoschajahm falahm dauds laudses pa eseru iskaisjis. Bet nu wehjam us reis juhra puhshot esera lejas gala wehl leelaja puse palihuschais ledus tila ar leelu waru dsihis us otru pusi, kur wisgaram simteem feena laudschu atradahs. Tahs wifas bija ihfa laika ka flauzihit noslauzitas, ta ka winu weeta nebija wairs pasihstama. No rihta bija leelabs laudses, zita libds 10 wesumu feena faturoscha, til ka masas gubinas eeraugamas, daudas wairaf neta wersti tahlu aishdshitas un leelaja uhdeni pawisam fa-ahrditas un nosuduschas. Wiswairaf Salneekem zaur scho postu jazeesch, jo dahcham wifs lauka atrodoschais feens, zitam libds trim laudsehm, aishchjis beja, ta ka drihs ween peestahfees truhlums un buhs lopi japahrdod, jo wehl naw sinams, waj no iskaisita feena buhs kas dabujams roka un waj tas ari mas wairs derehs. Seena zenas zaur to fahneedja nedshidetu angstumū; behrn maksaja birlawā 4 rubl. un tagad 10 rubl. un wehl wairaf — fibri netizams, ka til augsta zena buhs paleefoscha.

Rehwale. Ka tureenās awise sino, tad tur eezelta komisija, kura lai pahrpreefshot, us kahdu wihsi waretu maises dahrgumu pamassinah. Ka schi komisija naw bes felmes strahdajuse, to peerahda ta buhschana, ka Rehwale maise palikuse lehtaka, proti weenu kapeiku us mahzinas.

Lehrbata. „Gest. Post.“ sino saweem lastajcem, ka wina dibinatajis un dauds gadu redaktors, J. W. Zausens, wajusch, pee darla galda fehdedams un rakstidams, kurai wifus sawas dshiwibas speklus bij upurejis, stipri fahslimis. Wina gruhta slimiba winam leedhot katra darbu; ne-efot ari atkauts, runahit par leetahm, kas sneedsabs pahri ikdeemischigahm.

Dinaburga. Oktobera eefahlumā tapa aplaupita schejeenas saldatu miltu-magasine, kas atrodabs netah no lehgera plahfcha, Waks saldats bij dsirdejis tumfcha nakti kahdu ejam un tam usfauzis, lai paleef us weetas stahwot. Saldats fauzis otru reisi, us ko dabujis atbildes weeta rewolvera schahweenu kruitis, ta ka bij us weetas pagalam. Dtris waks saldats, kas stahwejis tahlak, gan schahwis us laupitajcem, bet tumfa netrahpijis, libds pehdigi tapis pats smagi eewainots no laupitajcem. Waks saldatus pahrmainot atrada scho breefmu darbu padaritu, bet par wehlu, jo laupitaji bij aplaupijusch magasini nn aishchegusch. Eewainotais saldats ir nodots slimneeku namā, un warbuht ka warehs iwefelotees. (R. A.)

Peterburga. Par tirdsneezibas un ruhneezibas suhtito peenemschanu no jauna sinanzministra, A. Abasa, „Herolds“ sino schita: Suhtito wadonis dsichas komitejas lozellis un G. M. Meyer un beedr. firmas preefschneeks, Meyer kgs, usrunaja ministri, issagidams usrijibu, kuru tirgotaji turot no Abasas dauds gadu pehtijumeem Kreewijas finanzu buhschanas un no wina laba prahta preefsch tirdsneezibas un ruhneezibas. Ministris atbildeja, ka it labi atshstot, kahdas gruhtibas un kahdu atbildibu usnehmees, bet ka zerot, ar wispahrigu peepalihdsibu ispidiht Keisara Majestetes nodomu. Wifas tirdsneezibas un ruhneezibas wajadshbas weenumehr warot rehlnahit, ka winsch to pehz eefpehjas wezinahs.

Peterburga schim brihscham dauds apbrihno-taju spreeschotees ap kahda jauna dailneeka bilbi. Dailneeks — Kuindschi. Bilde rahda — „nakti pee Dnepra.“ Winä esot nogeedama wehl nekad un nekur neredseta krahfu wara. Gespaids esot teescham burwigs: ta ne-esot bilde, bet pate daba, pahwesta us audekla. Schi meh-nesfniže, — tä raksta „Hov. Bp.“ — ir ihstena mehnesfniže, wina teescham ishod gaismu; schi upe ir ihstena upe, wina teescham spihb un spiguto; juhs redseet scho wilnischu sibejschu, juhs gandrihs atmineet, kur, us kuru puši Dnepräs weh fawus uhdenus; ehnas un pusehnas, ugu-nis, gaisf, lo til nomanamais twaiks — wifs tas usfihmetis tä, ka jabrihnas, ka wareja krah-fas to tä istehlot. Juhs buhseet redsejuschu tubktschschu tahdu biltschu ar uhdeni juhra un upes, bet nekur un nekad juhs ne-eseet redseju-fchi tahdas upes, til dabifki sifhmetas, ka Kuin-dschu bilde. Tahdas otras bilde pasaulä naw!“ — Daschi, nettjedami, ka tahs tikai dailneeka krahfas, ejot aif bilde skatitees, waj tur nede-got uguns, kas par bilbi tahdu burwigi flaitu gaismu isplatot. — Bildei katru deenu esot wairaf lä tuhstots skatitaju.

Peterburga. Kä „Bet. Ser.“ sino, tad eelschleetu ministeris, grafs Loris-Melikows, kas 11. Nowemberi bija aifbrauzis us Liwadiju, 22. Nowemberi braufschot us Peterburgu atpakaf. Winsch no Liwadijas atpakaf braufdamas weenu deenu Maslawä uftureschotees.

— Tahlaf „Herolds“ wehsti: Schinis deenäs Kijewä usgabja flepenu drulatawu, pee lam diwi zilwekus, wihreeti un feeweeti, apzeetinaja un nosufstija us Peterburgu. Doma, ka tas ir swarigs atklahjums.

— Kä kahda Kreewu awise („Bet. Gas.“) sino, tad jaunee 25 rubtu gabali (papihra nau-da) esot par labu atrasti un finansministeris nodomajis wajadsigos solus spert, lai tagade-jos 25 rubtus waretu pret jaunee pah-mainiht.

— Kreewu waldba, ka daschas Angtu awi-jes sino, esot nodomajuse, Nordenschelda zelo-juma peedsihwojumus seemelös isleetot. Wina esot Sweedrija trihs damflugas nopirufse, kas us Semipalatinsku tilfshot fuhititi un protti pa schahdu zetu: Papreckschu gar Norwegijas galu un Nowaju semtu Karijas juhra un no turee-nas par Dbes leelupi us augjchu libdi Tobolskai. Tur nonahkuschu fugi dabuhs kareiwjus un kara-mantas un tad pa Jritschas leelupi brauks us Semipalatinsku. Semipalatinska at-rodahs netahku no Kihnas robeschahm pee Jri-tschas augfchas gala. Kad gaditos ar Kihnu karsch, tad schee fugi waretu par swarigeem israhditees.

Finanzministerija pastahw ihpafchs kapitalis precksch kafernu buhwefchanas. Behz „Berega“ sinahm schis kapitalis schim brihscham esot 39,914,210 rubtu leels. Minetais kapitalis fakrahjees no tahs naudas, kuzi, eklam wehl nebij eewesta wispahriga kara-klausiba, gribeja atswabinatees no kara-deenasta.

Warschawa. Behz daschu zitu dselsszetu bee-dribas preckschshimes nu ari Warschawas-Bih-nes un Warschawas-Brombergas dselsszetu wal-des nospreedufchas, leelahs dahrdshbas deht eerehd-neem pa-augstinahnt algas. Tahdi eerehdni, kuru gada-alga apafsch 1000 rubl., dabuhs 20% un tahdi, kureem wairaf nefa 1000 rubtu par gadu, 15% flahnt.

Fastowa. „Zelifawetgradskij Bestnif“ sino, ka us Fastowas dselsszeta lihniyas apzeetinats kahds wihrs, kas lihki nule bij nolizis us dselss-

zeta fleedehtm un nu gribeja dotees projam. Mehnescha gaismä brauzeena maschinists laikä bij pamanijis, ka kahds wihrs steepa lo us lih-niju un us fleedehtm lo nolika, tä ka winam wehl bij eespehjams, brauzeenu aptureht un kopä ar dascheem pasascheereem faundarim dsihtees palaf un to apzeetinahnt.

Par mahzibas walodu tautu skoläs Kreewu awise „Hov. Bp.“ sneeds kahdu eewehrojumu rakstu. Deenwidus-Kreewija, tur dsihwo pa lee-lakai datai tä fauktee Mas-Kreewi, apgaismo-fchanas ministera grafa Tolstoja laikä wifäs tautas skoläs bijis pawehlets, sneegt mahzibu til wispahrigä Kreewu (Leel-Kreewu) walodä. Pee schis sistemas turejuschees dauds gadu, bet tagad esot israhdijees, ka no tahs ne-atlikuschu it nekahdi labi augti. Kaut gan Mas-Kreewu waloda stahw Kreewu walodai loti tuwu (dauds tuwaki nefa Leischu waloda Latweefschu walodai) tomehr Mas-Kreewu behrns nefaprotot mahzibu Kreewu walodä un tadeht ari nenahlot ne kuzp us preckschu. Ari wehlat, is skolas isnahjis, tas sawu panahkto mahzibu mas warot leetahnt, jo tas atkal dsihwojot Mas-Kreewu sabeedribä. „Hov. Bp.“ pee tam atfauzjabs ari us kahdu rakstu no „Deenwidneeka“ Kreewu „Waidago-giskä kronikä“, kur wifs tas teel apstiprinats. Tadeht awise spreesch, ka tagadejam apgaismo-fchanas ministrim buhshot jaruhpejabs, ka turp-maf mahziba tautas skoläs wismasaf pirmajös gaddös tiftu sneegta weetigä tautas walodä. Ari politiskä sinä Kreewu walodas eewefchana Mas-Kreewu tautas-skoläs esot dauds flahdejufe. Kä „Deenwidneeks“ raksta, no tam pee Mas-Kree-weem eesafnojuschahs domas, ka Mas-Kreewus gribot isnihzinaht, un Mas-Kreewi tadeht fah-kuschu skatitees us Leel-Kreeweem nedraudfigi. Tä tad neween paidagogijas un apgaismoscha-nas, bet ari politiskä sinä esot wajadsigs, tau-tas skolä atkal eewest tautas walodä. Kad eewehro, ka „Hov. Bp.“ ir awise, kas Kreewu walodu wisur jo firdigi aifstahw, tad winas augschminetais spreedums it ihpafchi ja-eerauga par dibinatu. Winsch ari dascheem Wabzeescheem war dereht par atgahdinaschamu, nedsiht is Lat-weefschu tautas skolahm Latweefschu walodu ahra.

Gadjatscha, Poltawas gubernä. „Golofs“ sino, ka nesen tur tizis faukts teefas preckschä kahds prahwestis par to, ka precksch fewis pa-turejis naudu, kas eenahkufe zaur swetschu pahrdofschamu un upuru meschamu, un ari naudu, lo fametuschu flimeem un eewainoteem kareiwweem par labu, un ka to nolizis us prozentehtm pee schihdeem. Swehrinatee winu atwainojuschu, kad bija issajjis, ka naudu pasaudejis.

Odesa. „Neue Dörpt. Ztg.“ dabujuse is Odesas sinu par kahdu gimnasistu dumpofcha-nos: wifa 3. klafa krona gimnasija ir „strei-kojuse.“ Inspetors loti beeschi apmeklejis 3. klaju; tas gimnasisteem nebuht nepatizis; jo katru reif wissem tad wajadsjeja peezeltees. Tadeht klafes „primus“ darijis inspektoram sinamu, ka wairs nepeezeleschotees, ja wehl reifi eenahkuschot. Inspetors atbildejis: „To nu gan redsesim,“ aifgabja is klafas, bet tublin atkal atnahza at-pakaf. Wifa klafa palika fehshot. Pri-mam nosajija 4 stundas kargera; bet tas atbil-deja, ka nepeenemot foda, bet buhshot isstah-tees, un tahdu pat rakstu parakstija wifa klafa. Dträ deenä teescham no 35 gimnasisteem, at-nahza tikai 5, kristitgee; tee ziti 30, schihdi, ne-atnahza. Generalgubernatoram telegrafeereja par scho leetu un winsch pawehleja, us weetas is-flehgt 3. klafas skolenus. Redsesim, kas tur isnahks.

Saratowa. Loti nelabi panahkumi parahdi-jahs, kad nesen Saratowas skolu-komifija us-ajzinaja weetigos skolotajus, apwajzatees, ka winu skoleni pahrtel. Septitajä puifenu skolä at-radahs 10 skoleni, kuzi pahrtika tikai no uh-dena un maifes; 20 skoleni dabuja 1 libdi 2 reis nedekä siltus ehdeenus. Zeturtajä puifenu skolä 18 skoleneem bij japahrtel no uhdena un maifes, un weenpadfmitajä peeteizjabs 18 skoleni, kuzi tikai swehtdeenäs, un to ari ne katrä, da-buja baudiht gatu. Dträ meitenu skolä bij 18 behrni, kuzi pahrtel tikai no uhdena un maifes, un 28 ziti dabuja pastarpäs siltus ga-wenu ehdeenus, bet ne gafas ehdeenus. Septitajä meitenu skolä atradahs 18 meitenes, kuzahm dewa tikai uhdeni un maifi un tikai pastarpahm kar-tupeku beesuputru bes gafas un sweesta. Kahds puika pusdeenäs stundä negahjis mahjäs. No skolotaja par to wajzats, tas atbildeja: Maifes gorofa wehl feschä, un mahjäs ari wairaf ne-dabunu. „Ko tad ehdeet walarinas?“ wajzaja skolotajs. „Neko, agri aisejam guleht, kahdu laizinu gan jawalstahs, bet beigäs tilpat aif-meeg.“ Dtram puikam pahmet, ka par wehlu nahjis skolä. „Man eeprecksch bij ja-eet uba-got, lai dabutu gabalinu maifes, lo ehst,“ bij puikas atbilde.

Mhrjemes sinas.

Franzija. Nantes pilsehtä weschu masga-tajäs, ratu isihretaji, andelmani un amaneeki esot tureenas gubernatoram (preseltam) peefuh-tijuschu rakstu, ka tee negribot un newarot wairs kalpot neds tahdeem kungeem neds ari winu palihgeem, kas ar basnijas lahsteem apkrauti, tapehz ka tee palihdejuschi us waldbas paweh-les pee muhku isdsihfchanas. Kahds ratu (ko-retu) un sirgu isihretajs usdemis, ka winam zaur klosteru isnihzinaschamu suduschu kahdi 1000 r. gada pefnas, no lam redsams, ka refnee muhki naw wihfchojuschi kahjahm eet, bet isdewuschu leclu naudu precksch braufschanas. Daschäs j-täs pilsehtäs ari tahdi pafchi atgadijumi pee-dshwoti. Bet lai gan zaur flinko muhku aif-dshfchanu dascham labam pefna esot pamaf-nata, tad tomehr schi aifdsihfchana ari fahlot usrahdiht daschus labus augtus. Ihpafchi wal-dibas zeltahs un ufturetahs skolas fahlot wai-raf pilditees zaur muhku skolu aifschegschamu ar skoleneem un no tam warot zereht, ka pee jaunahs pa-aufses muhku gars fahls lehniti-nam issust.

Anglija. Anglijas walstis sekreteeris precksch ahrigahm leetahm, lords Granwils tureja kahda fapulze runu, kuzä winsch wispirms norahdija us tagadejo buhshamu Irlandä, kur ihpafchu-mam un zilweku dsihwibas truhstot wajadsigahs drofshibas. Ne-esot eespehjams pazeest, ka schahda buhshana Irlandä ilgaki pastahwot, tapehz Anglijas waldba lilschot parlamentei preckschä to libdseltus, ar kureem waretu Ir-landes nahklamibu apdrofchinahnt. Tahlaf runa-dams lords Granwils fawä runä pasneedsa ihfu pahrslatu par Turzijas leetu un pee tam pee-mineja, ka schim brihscham nekas jauns ne-esot peenahjis, us Greekiju simejotees; bet tomehr Greekijas jautajums newarot palikt bes isschir-fchanas. Tad lords Granwils isflaidroja, ka Turzijas waldba redsedama, ka leelwalstis Dul-tschinas leetä ir weenis prahtis, ari apnehmufehs, Dultschinas nodofchanai Montenegrai wairs nepretotees. Par Kreewiju runajot lords Granwils isteiza, ka starp Kreewiju un Angliju nekahdi ihpafchi nolihgumi ne-esot noslehgti un schahdi ari nepastahwot. Anglija ar Kreewiju at-

ronotees labakā draudīgā fatiļšānā. Sawu runu beigdams wiņš wehl norahdija us Bahziju, ko ta palihdsejuse, starp leelwalstim weenprahhibu utšuredama Turzijas leetā.

Irlande. Irlandes nemeernecku fabeedriba winu trefšdeem notureja fapulzi. Sabeedribas sekreteeris starp žitahm leetahm lasija preekščā kahdu sinojumu par Antoni Drmsbi muischu, kurā patš ihpafšneeks, proti Antoni Drmsbi, dšihwo. Šchis muisčas rente tika no waldibas pušes nowehrteta us kahdeem 6000 r., bet par muischu teel rente nemta lihds 20,000 rubtu. Bes tam rentineekem jamakfa wifas takfas, tiklab fawas kā ari muisčas ihpafšneeka; tad winam ar fawahm familjahm jostrahda grehti darbi (daschreis pat 3 deenas pa nedelu pašchā darbu laikā); ari rentneeki nedrihst bes muisčas ihpafšneeka atlauschanas prežetees. Kahdas muisčas ihpafšneeka eegribas deht rentneekem bija fawas nupat usbuhwetās mahjās jeb ehlas jonoplehšch un žitā weetā atkal ja-usbuhwe; ja muisčas ihpafšneekam ari šchi weeta nepatika, tad rentineekem atkal wajadseja no-ahrdiht. Rentineeki, kas fawu semi bija labi eestrahdajusch, til no tahs aishihiti un žitā weetā wineem sīla seme eerahdita. Tā ari muisčas ihpafšneeks sinaja, rentineekus ar wifadahm naudas strahpehm aplikt, pat daschās reišās par neezigahm, smeekligahm leetahm. Kahds semneeks, kas kahdu akmeni fawas mahjās gehwelē nebija ar gipsi apmuhrijis, tika ar 10 gulscheem strahpetš; kahda masa meitina, kas zaur kahdu schogu bija skatijusehs, tika strahpeta ar 5 gulscheem; kahda meita, kas seemas laikā newareja tilpat daudš peena no gowim isflaukt, žil wafaras laikā, tika strahpeta ar 7½ gulscheem. Šchini laikā minetā muischā tilšhot wairak nēla 100 rentineeku iļ fawahm mahjahm isšweesti.

Persija. Kā lasitajeem sinams, tad Persescheem ar nemeerigeem Kurdeem jawed karšč, lai tos waretu pee meera preešpeest. Bar Persesechu karščchanu ar Kurdeem waram kahdas ihšas sinas pašneegt. No Teheranas sino, ka tee Persesechu kara-pulki, kas Teheranā stahwejušchi, jaw esot nonahkusch uļ Kurdu karalauku. Persesechu kara-pulki, fawa wadona pawehlei neklausidami, Charwanas tuwumā ispoštijusch 15 Kurdu zemus. Kahdi 1500 Persesechu jahntneeki usbruka sčheikam Abdulam Kaderam Ushumā. Kurdi tika aishihiti, tā ka teem bija kalnōs jaflehpjāhs. Tad ari Persesechi fahkusch aplenkst Kurdu zemu Zudergahu, kur apžetinajuschees wairak nēla 2000 Kurdu. Turpreti kahdā žitā weetā Kurdi atkal usbruhl Persesechemi bet wispahrigi runajot jafaka, ka Persesechi sčhim brihscheem Kurdus kauj. — Šchē klahit ari japeemin, ka Kreewija us Persijas pušes likuse fawas robeschu weetās kara-pulkus pawairot, lai robeschahm buhtu wairak droščibas.

Kihna. Kā awišes lajam, tad laikam gan til drihs Kihna karu ar Kreewiju nefahls, jo Kihnās keisarcene esot beidsamā laikā pret kara fahlfchanu runajuse. Tas bijis tā: Wina teituse, ka teem ministereem, kas gribot ar Kreewiju karu fahlt, ari ja-apnemahs kara-atlihdsinashanu malfahit, kas tātšhu sinams buhs ja-ismakfa Kreewijai, kad ta Kihnu buhs fakahwufe. Kad ministeri bija dširdejuschi, ka kara atlihdsinashana wineem buhs jamakfa, kad karšč preekšč Kihnās isdotos nelaimigi, tad wairs neweens ministeris negribeja, lai karu fahlot.

Egipte. Behž ilgaka laika atkal kahdas sinas no Egiptes pašneedjamas. Kā leelahs, tad starp Abisiniju un Egipti laikam karšč isjel-

fees. Nupat atnahkuschas sinas, ka iļ Egiptes galwas pilsehtas Kairas islaistas pawehles, lai Abisineechus ar waras lihdselkeem atdsenot atpalak. 2000 karewji stahw Keranā un 1 batatons sem Alaidina-Pasčas ir aishihiti us Sanhilu, us kureenu ari Neufs-Pascha tuhliit aiseeschot. Kā runa, tad kahdi 16,000 saldatu, ir Kairu atstahjuschi. Kahds Bahzu misionars Abisinijā teiza, ka Abisinijas kehnišč Johans esot pahrlēezinatš, ka Egipteschi winam usbrufschot un wiņš wifsem muhamedaneem pawehlejš kristitees jeb Abisiniju atstahit. Ja karšč starp Egipti un Abisiniju isželtos, tad sčhis karšč buhtu tā sakot tizibas karšč, jo tad stahwetu mohamedani ar kristigeem karā. Kehnišč Johans zerot, ka Kristigahs walstis Eiropā us winu tureschot labu prahtu un tā tad wispahrigās politikas leetās wairak us wina, nēla us Egiptes puši tureschotees. Wiņš par wifahm leetahm gribetu pee Sarlanahs juhras kahdu ostas pilsehtu dabuht. Kapēž wiņš doma, ka Kristigahs walstis wairak tureschotees us wina puši, tas zaur to isflaidrojahs, ka wiņš grib fahlt tizibas karu pret Egiptescheem.

Afrika. Preekšč kahda laika sinojam no Anglu pawalstes Deenwidus Afrikā, ka tur meschoni Basuteechi fahchlušchees pret Angteem us karu. Anglija pate bija wainiga, ka Basuteechi pret winu fahchlušchi nemeerus un fawā laikā ari tos cenestus peeminejam, kapēž Basuteechi naidu fahkusch. Tagad par Basuteechu karu ar Angteem waram sčahdas ihšas sinas pašneegt. No Kapstades sino, ka winu nedelu palkawneeks Karringtons, kas ar kahdeem 1500 karewneem zaur cenaidneeka semi staigaja, tika no 5000 Basuteescheem aishnēts. Wini trihs reis ar leelu joni usbruka Karringtonam un it tuwu wina kara-pulkeem peenahja, bet katru reisu tika atšiti atpalak. Angteem pee tam bija kritusch 4 karewji un eewainoti 2; turpreti Basuteechu pasaudejums fneedsotees lihds 300 žilweku. Lēribes aprinki pa leelakai dala wiši meschoni fahchlušchees us nemeereem.

Kahdai Anglu awisei teel no Kap pawalstes sinots, ka Damateechi un Namateechi fanahkusch naidā, tā ka Anglu teefas wairs nejutahs droščas un aishēga Wolitščas Bajā. Kahds kaufmanis tika nokautš un wairak magasines islaupitas.

Webstule „Mahjas weesti.“

(No kahda senaka drauga laista.)

Mihlo „Mahjas weesti.“ Tew gan ta lihdsiba no pasuduschā dehta buhs pašihstama, jebchu Tu ar misionas sinahm nenodarbojees, laikam eewehrodams, ka pirms jamehšč preekšč pašchu durwim un tilai tad japeeluhlo, ko Sulu-eeschi dara. Kad wiši tā daritu, tad mums to flabargu buhtu wairak azis, nēla to baiku, un kad wiši iswilktu fawus balkus no azim, tad malkas truhkums nekad nebuhtu. Laikam Tu brihnifees, ka es esmu tawš dehls, kas Tew bija nosudis, un nu, ar sehnaahm newaredams pahrtikt, atkal greesees atpalak pee Tewim; bet kad Tu buhš dširdejis, kā man gahjis pa to laiku, kameht biju pallihdis, tad Tu wairs nebrihnifees, ka Tewi atkal usmelteju un apmelteju, un lai žiti ari nebrihnitos, tad Tewi pašemigi luhdsu, pašneedš sčhos usšihmojumus par maneem peedšihwojumeem ari faweem žiteem lasitajeem. Atbildibu par fawu rakstu usnehmos patš; jo ar weenu kahju wehl esmu pagasta wezakais, kas, kā sinams, no atbildibas ween pahrtēel, un ar otru kahju rentneeks, kam pa Zehlabeeem usfajihš un pa nahkofcheem Turgeem laikam buhs

jadodahs lapeenā, tadeht ka mahjās par daudš karšta dšihwe un tee jaktš nofazijumi un ta jaunmodes klaušiba padara sčho dšihwi wehl karštaku. Es zeru, ka wifas sčihš buhschanas un nebuhšchanas Tew deesgan apgalwos, ka es teefcham un pateesi waru atbildeht par wifu, ko es iļ fawas deenu-grahmatas esmu isnehmis un kā lasišchanas-augtus pašneedšu ari žiteem, it labi sinadams, ka augtu baudišchana wed pee atšihšchanas.

Wispirms Tew, mihlo „Mahjas weesti.“ ja-sina, ka mehš reis mihlejamees un tad sčhšhramees. Nu tadeht? Es Tewi mihleju tadeht, ka mans tehws Tewi bija eemihlejš, un Tu mani mihleji tadeht, ka es Tew iļ gadus mafaju 2 r. 35; ž. jo es nepeederu pee Midsineekem, kas Tewi lehtakt dabuhn. Tā tas gahja it jauki un muhšu mihlestibas medus-mehneschi, kā jauni laulati draugi nosauz fawa 30 gadu kara pirmo laikmetu, pagahja nemanot, nesinot. Tad es paliku, kā jaw eefahkumā peemineju, par pagasta wezako un ta bija muhšu mihlestibas nahwe! Kadeht? Redš, mehds gan fajiht: kam Deews dod amatu, tam Deews dod prahtu un fapraschānu; bet pee Latweescheem sčhim sakamam wahrdam wajadsetu tā flaneht: kam pagasts dod wezakaja amatu, tam wiņš ari dod prahtu, kas zaur seenahm flreen zauri un wifu pašauli grib apgahst. Til ko es biju eezelš un apšiprinats par pagasta wezi, man neweena seena nebija par beesu, neweena leeta ne-apgahschama. Wehlah es fawus ragus gan nodausiju, bet tas bija wehlah, un ka tee teefcham nodausiti, to es tilai nupat atšihstu, sčhos peedšihwojumus usrakšidams. Gefahkumā wifš gahja til strauji un sčigli, ka es patš brihnijos, kas es par wihru, kahda man wara! Wispirms no fawa pagasta, kura waldneeks tātšhu biju, fahku isdšihit Tewi, wezo „Mahjas weesti.“ Behž manahm domahm Tu biji par rahmu un lehnū, un kas ar peeri nekrehja zaur seenahm un ar muši ne-apgahja pašauli, to es toreij ne par ko netureju. Ar leelahm mokahm Tewi isbihdijis, es nu atkal ar wifsem spehkeem gahdaju, ka manā pagastā eewestos tee laikraksti, kas pilni no patriotisma, no tautibas, no tautiskeem zenteeneem, attihstibas stahwokteem u. t. pr. Bet kas nu notika? Manā pagastā peepeschi gabijahs fawods gars jeb fawadi gari, no kureem kahds Bahzu deesmineeks faka: „Tos garus, ko tu palaidi, tu wairs newari fawaldiht.“ Tā man gahja.

— Jaunee un wezee, bagatee un nabagi, gudree un mulki, wihreeschi un feeweeschi — wiši sewi dehwejahs par patrioteem, kas tautibu zeenidami fekmejot tautisklus zenteenus un cenemot zeenijamu attihstibas stahwofli; bet neweens no sčheem fawadeem patrioteem nesinaja, kas wiņš ihstēni ir un kas winu padarijis par kahdu; neweens no wineem nepazehla wifam pagastam par labu ne rokas, bet gan darija wifadu trofšni, tā ka prahtigam jaw ap duhščhu fahka grošitees. Skolas palika par masu, til ko eewehrojāmu leetu, turpretim dantšchi, weesibas wafari un teatris kluwa pašludinati par ihstēnem tautas attihstibas lihdselkeem.) Kad pušchus un meitas lihga, tad Pa-eglu Mikelis ihpafchi nolihga, ka wifas swehtdeenas, wiši laikmeti un ari tahs deenas, kad kahdi tautiski rihlojumi, winam peederot,

*) Weesibas wafari, lonjeris, teatra isrihlojumi naw neewajami, bet drihsat uszejami, kad tee noteel wajadšigā labritiba un wefeligā garā, un mehš waram preejatees, ka Latwju tauta pehž teem dsenahs. Ka wahrdi: „tautiba“, „tautiskee zenteeni“, „attihstiba“ u. t. pr. nereti tā tufšas reestru sčhaumalas teel walkati, pat daschreis nešetigi, par to naw jabridnahs; tas patš noteel ar wahrdēem: „braudšiba“, „mihlestiba“, „stiziba“ u. t. pr., kas neween kahdai tautai, bet wifam žilweku dsimumam dahrgi, swehti. Red.

un fainneekam tad pascham firgi jakopi; tapat Beku Lisette pee libguma isklaulejahs 12 weefibas wakarus, 12 balles deenas, 6 teatra isrihfojumus u. t. pr.

Ka Pa-egtu Mikelis un Beku Lisette darija, ta darija wisi Mikeli un wifas Lisettes, ta ka wifas wans pagasts bija pahwehtees par tautisku teatri, weefibas wakarun un patriotisku atirihstibas stahwolkli. Tikai tas bija tas kawnums, ka fainneeziiba negribeja lahgi weiktees: fainneeki krita parahdds, bet krogeri un schihdi palika bagati un pascha pagasta bija wairat musikantu un dseedataju, nefa derigu strahdneeku. To wisu bija padarijuschi tautiskee raffineeki, kas patriotismu un attihstibu wakla mehles gala, bet no muhsu ihstehahu fadsihwes buhschanahm runa un raksta, it ka mehse dshiwotum wehl neispehtita Kihna waj seemetu pola gala, kury ar gaisa kugi taifahs aibraukt.

Mana sinama firds sabla mostees, wina man eefschuksteja ausis: "Turees atkal pee weza "Mahjas weefa!" bet lepniba atkal mudinaja, lai to nedarot wis. Weidsot schai palkausju un to nebuhschanu, ko tautibas attihstibas stahwolkli padarijis, gribeju dseedeht ar miffiones sinahm un drukateem fpredekeem; bet mani pagasta behrni atkal pawifam fajuka. Kamehr ziti raudadami lasija par melnajeem Afrika un Asija un sakarsfejahs gudrodami, ka tos labaki waretu atgreest, bet saweem paschu behrneem tahwa usaugt ka meschoneem, tamehr atkal ziti bihjahs no pastara deenas, kas jaw nupat efot pee wahrteem; wehl ziti palika bes nelahdas ihstias pahrllezinafschanahs: neds wini wairs tupeja us tautiskla attihstibas stahwolkli, neds ko behdaja par melnajeem, kas Afrikas un Asijas meschus padara nedroschus. Ko nu dariht! Atkal mana sinama firds fajija: Turees pee weza "Mahjas weefa!" bet lahda bals atkal mudinaja: "To til ween ne!" Nu es saweem pagasta behrneem eeweheleju laikrakstu, kura wahrds jaw peerahdija, ka tas preeksch semkopsjeem teekot rakstis un isdote. Runaja, ka efot laikraksts, kam netruhsstot nei duhschas, neds afu sobu galu. Tas ne par weenu pretineeku nebihstotees, ar latru, kas tam preti stahjotees, usnemot karu, waj ar spehziigem peerahdischanas wahrdeem jeb ar jozigahm sobgatu runahm. Bat muhses scho laikrakstu eewehroja, fajidams, lai to neturot. "Aha," es domaju, "kad tu schai awisei efi pretineeks, tad ta ir laba un pehz ihfa brihscha mani pagasta-behrni zita wairs nefa nelasija ka mineto laikrakstu. Buhtu zitadi labi gabjis, tomehr radahs lahda libele, kas wareja maneem pagasta-behrneem buht par jaunu preekschshimi. Ne zil ilgi awisei ischlahs "paschu mahjas" karsch, kas ar to beidsahs, ka pascham redaktoram, kas scho awisi bija dibinajis un lihds schim wadijis, bija ja-atstahjahs, (jeb winsch tika atraidits, to ihsti nesinu, jo nelahdi isklaidrojumi naw laudis laisti.) Ta bija maneem pagastabehrneem bailiga preekschshime; pehz tahs wini drihs waretu ari fajelt karu "paschu mahjas" un mani ka pagasta wezi, kas tatschu esnu pagastam par galwu un waditaju, waretu atzelt un jaunu ezelt, tapat ka tur jaunu redaktoru. Turklahst ari newaru sinahst, pa lahdeem zeleem jaunais stahgahs; fajijis winsch to wehl naw saweem lasitajeem; laikam wezaja gara ne, jo tapehz wezais atstahjis un jaunais peestahjees, kad wifas paliktu pa wezam?")

*) Seenigam sakastitajam dextru eewehrot, ko eefahsumä patis sawa rassa leetojis: "Laf kars mehsh preeksch sawahm durwim;" tapehz lai winsch til ruhpejahs par saweem pagasta-behrneem un atkarij atkal ruhpeetes redaktorreem un apgahdatajeem par sawahm awischiem. Red.

Bet lai buhtu ka buhdams, ari schi liktens bija apnehmees mani par to spaidiht, ka es til stuhrgalwigi biju atstahjis un atmetis sawa tehwa mihto draugu, wezo "Mahjas weefi." Tahda buhschanä es pehz ilgakas maldischanahs greechos atkal atpakal, lai "Mahjas weefis" mani, sawu palkihbuscho dehtu, peenem, un mans nelaika tehws debesis diwlahrtigi preezafees to redsedams. Es ari preezajos, Lew wardams wehstihst, ka muhsu pagasta lasitaju skaitls wairojees: toreis, kad mans tehws bija par pagasta wezako, pee mums (ja pareisi atminos) nahza lahdi 20 "Mahjas weefi," tagad wajadsehs lahdu 40, jo til dauds nehmeju pee manim jaw peeteikuschees; warbuht rafees wehl.

Weigas man wehl japeemin, ka esmu dsirdejis laudis runajam, ka "Mahjas weefis" mihto Latweeschu walodu ta nejagrosot un wahrds nepahrschihlejet, bet rakstot weentahrscha un weegli faprotama waloda; turklahst winsch ari sinajis no negehligeem stihdeem ar paschu awischiem isfargatees, ka to deemschehl pee daschahm zitahm awischiem peedsihwojuschi. Ka "Mahjas weefis" mums ari lihds schim naw wifai sweschshijis, to jaw peerahda tas, ka mana pagasta wina deefgan labi pasihst, jo zitadi winam tagad nerastos til dauds apstelletaju. Pee mums it wifus laikrakstus lasa un ja Lew tihl paluhlot sawas grahmataas, tad ir manu wahrdu atradiji; es tilai runaju no leelala lasitaju pulka, kas pee weenas awises turahs.

Taws pahrbauditais draugs
M. Mehrenais,
pagasta-wezis Lahmneekas.

Par beedribu gada-grahmatu.

Beedribas fadsihwes wajadsiiba un swehtiba wispahre atsihta. To leezina pastahwoschahs un arweenu wehl no jauna zeldamahs beedribas. Jo wajadsiigas winas scho laiku skolotai paaudsei, kas fajubt nerindamu sinlahribu us garu pazilajoschahm darboschahm un ilgoschahs pehz deriga laika kawelka. Pastahwoschahs beedribas to latra sawa aprinki pehz eefpehjas un apstahkteem selmejuschas. Tomehr paschu beedribu darbi nestahw ziti ar ziteem nelahda faklara, neds pahrskata. Sakaru un pahrskatu par beedribahm par wajadsiigu atsinis, greechos pee beedribu godajamahm preekschneezibahm ar luhgumu: weenotees beedribu gada grahmataas isdoschana. Tahda grahmata waretu eelahrtot wifadas sinas pahre beedribahm. Zaur to latras beedribas sawruhpsihwe paliktu par kopdshiwu. Talab luhdsu it laipni beedribu god. preekschneezibas, wehslakais lihds 1. Dezemberim man peefuhthit sinojumus us schahdeem jautajumeem:

- 1) Kahds beedribas wahrds un kad dibinata?
- 2) Preekschneeka un dirigenta wahrds.
- 3) Zil un lahdi isrihfojumi pag. gada preekscha nahlfuschi?
- 4) Kahdas eestahdes (biblioteka u. t. pr.) tawschu lablahfschanai?
- 5) Apgabala sawadibas; publikas peedalischahns u. t. pr.

Lahprahst ari wehletos kahdas no beedribas turetahm swarigakajahm runahm waj preekschlasitumeem. No Weetalwas labd. beedribas pabalstitam, man ir eefpehjam, scho darbu usnemtees. Ka schis usnehmums nebuhs nelahds pelnas darbs, no ta war latrs pahrllezinats buht un nebuhtu tapehz zeen. beedribahm turpmalu nofazijumu deht ko schahbitees un baitotees. Bati leeta ir til flaidra, ka plashakus

tuksjomus turu par gluschi weltigeem. Zitas zeen. Latw. laikrakstu redakzijas laipni luhdsu, scho usazinjajumu leetas labad ari sawas lapas usnemt. Us draubsiigu un usfizigu peedalischahnos laipni usluhdj zeen. beedribas

Kalninsch,
Weetalwas draubdes skolotaj.

Sihki notikumi is Rigas.

Uguns-grehks. Abgenekalna, Fuhrmann eela Nr. 46, festdeenas rihta pulst. 3 nodoga Kristinas Wiedemannas masa dshiwajama ehta, kas bij apdroschinata I. Kreewu beedriba par 720 rubl. Doma, ka uguns ischlahfchs zaur skursteni, kuresch bijis toti palaisks.

Islihts behrns. Dtrudeenu, pulstien 8 wakara atrada jaunpeedsimuschu behrnu islihtu basnizas eela Nr. 33 preekschnama. Jaunpeedsimuschais behrninsch, meitens, tika nodots pilshchetas behrnu fanchmeju nodata flimmit. Behz mahtes teek meklets.

Sahdsiba. Oktobera mehnesi damstahs "Feido" islahdejet, nosaga 11 kastes bleka (skahda), kuras bij adrejeretas lahdam schjeenes tirgotajam. Skahds gabjis zaur daschahm rolahm un tagad jaw pilnigi isleetas. Kahds wihrs, no kura doma, ka tas wainiga pee flehpschahns, tagad ijmekleschana.

Deewa-kalposchana Rig. bajni.

Divdefmitteschä sweht, p. trishw. sw.

Sehlaba basniza	Spredekis plst	10 m. Zint.
Petera basniza	" "	12 igau. m. Zint.
Domes basniza	" "	10 Mag. Littent.
Jahnu-basniza	" "	6 m. Bodelau.
	" "	10 m. Sentsh.
	" "	2 m. Werbatas
	" "	9 latw. j. Müller.
	" "	2 latw. m. Walter.
Gertrudes-bas	" "	10 latw. m. Silde.
Jelus-basniza	" "	10 wahj. m. Hufen.
	" "	2 l. m. Bergmann.
Martinu-basniza	" "	10 wahj. m. Start.
Trishween-basniza	" "	10 latw. m. Gromm.

Randas-papihru zena.

Riga, 20. Nowemberi 1880.

W a p i h r i	prosta.	masfaj.
Fusimperts gabala	8,15	r. 8,12
5 proz. bankiletu 1. islaid.	95 1/2	95 1/2
5 " " " " " " " "	92 1/2	92 1/2
5 proz. inskrip. 5. aisa.	" "	93 1/2
5 " " " " " " " "	218 1/2	218
5 " " " " " " " "	212 1/2	211 1/2
5 " " " " " " " "	136 1/2	135
Peterb. 5 proz. pilsf. oblig.	" "	" "
Kreewu sem kred. 5% kilu-sim.	127	126 1/2
Scharlowas semst. 6 proz. kshu-sim.	98 1/2	98 1/2
Rehwales and. bankas asj.	" "	" "
Rigas kom. bank. asj.	262	" "
Leel. Kreew. dselsch. asj.	254	253 1/2
Rig.-Din. dselsch. asj.	152 1/2	152
Din.-Wit. dselsch. asj.	" "	164 1/2
Warsch.-Keresp. dselsch. asj.	133	" "
D.-les-Wit. dselsch. asj.	" "	169
Rib.-Polog. dselsch. asj.	77	76 1/2
Rast.-Brest. dselsch. asj.	" "	" "
Baltijas dselsch. asj.	" "	114 1/2

Tirgus sinas.

Laits atmeteas silts, siltums fneedsahs no 3 lihds 6 graddi.
No 16. lihds 18. Nowemberim ir pa dselschschu eewesti lahdi 17,000 pudu rubsu un lahdi 86,000 pudu ausu.
Par rudseem prasa 155 lihds 156 lap. pud. bet mas ronahs pirzeju. Wehl jo lehnati eet ar ausahm. Par kanepju sehlahm prassija 126 lap. un maksaja 124 lap. pud. Par muzu sehlu prassija 9 r. 75 f. un maksaja 9 r. 50 f.
Eewesti ir lahdi 202,000 maist un fapatatos lahdas 182,000 muzas.

A t b i l d e.

J. Schw. — Soitawa. Zuhju efi. ir zaur nepareisi udoro adresi pahre Behsim tijis kuhitis. Us preekscha to kuhitim pahre Sehlshates postu. Red.

Lihds 20. Now. pee Rig. atnahl. 2853 kugi; aishahj. 2829 kugi.

S l u d i n a j u m i .

Anglu auschamu deegu, pehrwi un drehbju pak - kambaris

kuga kuga,



Rigā, pee Sinder-eelas wahrteem paschā Daugawas malā, pascha mahjā.

Paku zena.

Wahrzinu zena.

	16.	20.	24.	30.	36.	40.		16.	20.	24.	30.	36.	40.
nebalinati balti	6 55	6 85	7 10	7 35	7 80	7 90	nebalinati balti	59	62	65	66	70	72
balinati balti	7 05	7 35	7 60	7 85	8 30	8 40	balinati balti	70	74	76	78	82	84
bruhni	7 40	7 70	7 95	8 20	8 65	8 75	bruhni	62	64	67	69	72	73
kirsch-bruhni	7 65	7 95	8 20	8 45	8 90	9 00	kirsch-bruhni	64	67	70	71	74	75
pelehti	7 00	7 30	7 55	7 80	8 25	8 35	pelehti	61	64	67	69	73	74
melni	7 10	7 40	7 65	7 90	8 35	8 45	melni	61	64	67	69	73	74
sili	8 60	8 85	9 10	9 35	9 80	9 90	sili	80	82	84	86	88	90
dseltani	8 50	8 75	9 00	9 25			dseltani	71	73	75	77	81	83
wioleti		9 20	9 45	9 70			wioleti	82	86	88	90	92	95
fakti		9 75	10 00	10 25			fakti		85	88	90	92	95
farkani		13 50	13 70	14 00			farkani		1	1 10	1 15		
melnraibi			10 05	10 30			melnraibi			85			

Andelmani, kas preeksch pahrdofchanas nem, dabu no katra rubla 10 Kap. atpakaļ.

Turpat dabujamas wisadas pehrweš preeksch pehrwešchanas, la koschenilli un koschenillu-salwi, pikupehrwi, silakmens, siluma-sables, anilin-pehrwes, seepju-sables, florkalkis preeksch balinaschanas, to dabu par fabrikas zenahm un andelmaneem teel dauds lehtaki aprehklinats.

Turpat dabu wisadus audeklus, wadmallas, pušwadmalas, spalwas un dauds zitas leetas pee

S. K. Pobegalow un dehla.

Uf durwim usmahlets kugis.

J. Skerta

tehrauda leetu magasine

Rigā,

Celš-Rigas Kalku-eelā, preti Popowa tunga dselsu bodei,

peedahwa sem apgalwošchanas Angku un Bahju amata-rihkus galdineekem, buhwaneem, ratu taistajeem u. t. pr.;

mušikas instrumentes,

ta: wihjoles, Klarinetes, jaktis-taures un trompetes, jibteres, (kofles) un harmonikas, no 1 1/2 rbf. faktot un dahrgalas, la ari wihjolu-bogenus no 50 kap. lihds 2 rubl. un Italias seides (sihgas);

flintes, rewolwerus, pistoles,

ffrotas, pišongas un wisadus jaktis-rihkus; wisadus wabramus tranfus, tehj-maschinas, jaunsudraba ehdamas un tehj-karotes, mišna lukturus, pletihserus, mišna besmerus, rinka un roku-sahgus is isflawetahs Angku fabrikas Ward.

Atkalspahrdewejeem peesolu peenahkamu pelnas datu.



Schaujama rihku magasine no Jul. Barthelmes,

flusku taistaju meistara (papreekschu Braun),

Skahrnu-eelā Nr. 21, preti Jahnun bahnizai,

peedahwa zeenigeem pirzejeem sarwu bagati apgadato krabjumu faktis-leetu un faktis-cerofschu, la: zentralugunu, Lesofche- nu pertuflas-flintes, scheibu-bises, scheibu-pistoles, rewolwerus un terzerolus sem pilnigas apgalwošchanas. Sataisichanas un pastelleschanas uf jonneem cerofschem teel ahtri un kreetni isdaritas. Turpat ari teel lehti pahrdota kahda dala flitihdi (skreenkurpu).

Labibas wehtischanas maschines

Loti labas konstruichjas un ar wajadsigeem sehlas-seeetem isrihtotas, no 38 rbf. lihds 120 rbf. peedahwa no lehgara

P. van Dyka pehzuahzeji.

Rigā.

Melnu kaschimiru, ripsu un sihda-brahnas dabuja leelā iswehle un peedahwa par lehtahm zenahm

J. Mitschke,

pee rahtuscha. 2

J. Weisfert,

Masfawas tehju-pahrdotawa,

Kungu- un Marsal-eelu-stuhri, Gareses namā, peedahwa

fawas 1880. anguschas tehlas, un proft Familiju-tehju pa 120, 140, 160 un 180 l. mahz., pulu-tehju pa 2 r. 220, 250 un 3 r. mahz., pulu-tehju angustakas fortes pa 4 un 6 r. m., salu pehrliu-tehju pirmo sortu pa 4 r. m. tad: emihloto roschu-tehju pa 2 r. m. Masfawes- un hawana-zufuro, kasita un zichorini.

Muischas pahrdofchana.

2206 pudraw. semes, kuru starpā ir 1200 pudraw, laba mešča, 16 werstes attahku no Dinaburgas-Wirehklas Baltinas dselšjela stanziņas, ar tegeku- un kalku-zepli, ar wifu inventaru un labem lopecem, wifas ehlas ir loti labas. Muischas ihpafschneka adreše:

„Въ Кресавское Волостное Управление, для отсылки въ им. Константиново Л. И. П.“ uf kureen teel luhgts greestees deht klasteem nolihgumeem. 1

Pirma Kreetu

uguns-apdrohšchinasch.-beedriba

dibinata 1827. g.

Zebfis	agents S. Wolmann.
Balkā	„ Moriz Roslanb.
Balmeera	„ R. W. Müller.
Werowā	„ C. v. Stoeber.
Limbaschds	„ B. D. Gufslomsky.
Mujene	„ Eduard Dabbert.

Refalidh sinajami

pahrat par wifahm salwehm (tehmehm) un gibmju eerihwejeemeem preeksch dahmahm ir mamant-seepju labumi. Dabigs abdas baltums, frischums un flaidrums teel panahkti, tad schis sepes nem, kas wifu flaishtas lihdselku weetu ispilba. **Makfa 60 Kap.** **Wiro-magasine** Peterburgā pee **Musanowa**, Peterburgas kihmijas Laboratorija, Rigā jaun- cetaistā magasine no **Dobrichanski**, teatera bulwari Berga namā.

Schini paschā magasine teel pahrdotas is sawadahm sahlehmi taistitas sepes pret pinnehm un pret abdas sprahgšanu un asumu. **Makfa 50 Kap.** **Kas 6** gabalus no weenahm jeb otrahm sepehm pehet, tam aissubstichana naw jamakfa. Schis paschas magasines pahrdod nupat atrahlfuscho **milfo puderi**, kas no abra gaisa nenoflauhahs un no silta gaisa nekushst un tā tad no gibmja nenokht. Kad weentcis to pa beenu leeto, tad lihds nahfoshai deenai gibmis ustura baltumu un frischumu, kas pat tahm smaltaladm azim isleekahs par dabigu; bej tam schim puderin wehl tas labums, la wisch gibmja fahrlanumu nonem; preeksch fauldebjes pasfaga un isfelde isstumus un pinnites. **Makfa 2 rbf.** **Substichanas makfa 50 l.**

Sirgu, lopu, dihselu, strengu un afas lehdos, ar taifneem un leetem panteem, sirgu pinekli, ristas, laidara un flehtes lukturi ar apalahm beeshm glahseh, ar swes un elas beehinaschanas eerikti teel tureti un pahdoti tai

weenteesigā wifu wezakā un gruntigā

J.

Englischu



Redlich

magasine.

Lampu un metalu leetu magasine

J. Sidde,

leelā Smilshu-eelā Nr. 39, Bishlowa namā, preti asoziazijas mehbeku magasinei, ruwu pee Kalku-eelas,

wisadas petrolejas lampas,

kuknas- un falmueezibas-rihkus, pirmas fortes Amerikas petroleju.

Trihodemit lehtus

buhw-grunts gabalus,

Lorna kalnā pee Bauflas zela, 300 kwadrat-afes leelumā, uf wehleschanos leelalus, pahrdod pee weeglalas nomatjashanas un par it semu grunto zini

Georg Thalheim.

Kantoris: Kerkowius mahjā pee rahtuscha.

Sirsnigas ardeemas!
ruberum un druzporem lara-bornasija esija-
mas isala
Adam Berghardt Kreichmann.

Sludinajšana.
Kad tas šis pesterigis laulater draugi
Johnis un Eda Aruhmin,
kuzem paschem behrta nam, ir to šis pe-
derigo laulato draugu Johna un Annas
Kuhlt behta Pesteri, izmusa 21.
Marsi 1871. g. ferim mešiga behrta me-
pamatsmisi (skopterejsi), tad Dzel (Kap-
pier) pagals-tesa ušajina wjas, tad labas
sludinas pesterigis gribetu zelt,
tadeta ishetra mešigsa laika no apstis-
kajitas behtas staitot, t. i. lish 12. Mar-
sim 1881. g., šeit behtot, jo meklata ne-
merit waisa netas laulatis un atpajija par
shetru ishetra laika.
Dzel pagals-tesa, 12. Novemberi 1880.
Pesterishehtotaj: P. Sahlit.
Pag. strahmeris: C. Lufsin.

Skolotajs,
kuzis Rteru waltra wot, war tuklin palh-
ga-skolotaja meciu dabuht Wobalines dr.
stota per skolotaja J. Romann.
Wdrest: pr. Kimerhof.
Ir pahrodama
weena fuhrmann kolecha
un weent frigs, lela Rastowas-ela Nr. 173.

Greenis bruhweru puifis,
tas labtas gabut per bruhweromas pasho-
jis, war preefch lebas wertas pesterit per
Landes kunga Wajhas meša rezahija per
Pesteru kuznigas.
Ir labahm lezibahm kuhdamas
strahdneeku familijas
ar behrneem pah par 10 gabem atrod pa-
shahwiga un labu pelnu atrodahm waru
manā sabrila u semim. Wdrests nobotomas
shis awises espedijija sem A. B.

Shihrejama
ir mahla pahrodahama, kur behe, 3 shi-
wami lombari, maifet pesteru, šreku shah-
wotoma, frigu šalis, pagrab, dahre, par 100
rbi. t. no gata. Beš tam weht ir familijas
kortei no 20-40 rbi. dabujami. Lamas
finas ir Gelfch-Rigas, Wehrera-ela Nr. 9,
sheta, pa labu zeta 1 tr. augsti, dabujamas.

U u s a s
no trijama labuma pahrod lelat un mojas
boias **Brahli Lewstein,**
Wost. Ab-Rigas, maja Dfirnawu-ela Nr. 9.
Ter, las ušemas
600 salmu krehtlus ispiht,
war pesteritesch Schwarzja konjertu nama.

P. Verchendorff,
Kalku- un Schlahu-ela šupri Nr. 13,
preefch seemas - swehtku eepirfchanahm
pahrodah par ihpofchi seminatahmu zemaht.
Jannas modes kleitu drahnas, ta:

krone, tartan un tafta fasonereta, 12 lap. el.,
fashimiru, poplinu un schinē, 13 un 14 lap. el.,
fashimiru strihpau un frastainu, 15 un 16 lap. el.,
cpingale, satinu un diagonali, 17 un 18 lap. el.,
puowilnainu angli ripu un wcluri uš 20 un 21 lap. el.,
shirwilnainu drahnas wifas pesteris uš 30 lap. el.,
shirwilnainu melnu tihbetu uš 35, 38 lish 65 lap. el.,
shaisas jannas modes drahnas, tilai jaunās mustardē ar šidu grejnotas, uš 28, 30
un 33 lap. el.
Weinas smogas franušu drahnas preefch fasholu pahrwilumeem uš 85, 90,
100 lish 170 lap. el.,
aditus lakatus wifas leclumō lela ihwehlt uš 50, 60, 75 lish 450 lap. gab.,
fashimira un wilmotisa galwas lakatus lela ihwehlt jaunās mustardē uš 60, 75, 100
lish 375 lap. gab.,
fokwino, basta un schafonet galwas lakatus uš 10, 12, 15 lish 30 lap. gab.,
shraudella nehdoqns uš 90, 100, 110 un 120 lap. par wustuji,
shirtina nehdoqns uš 40, 45, 50 un 60 lap. par wustuji.
Wija pagahjuscha wafara Parisē un Lijonē un piru lelu partiju shda lakatus
un pahrodah par shahderem itin lehtem zemaht:
dahmu falka lakatus, itin flaidē, jaunās mustardē uš 30, 35, 40 lish 175 lap. gab.,
galwas un falka lakatus, lela ihwehlt, weht lish 30 lish nehijuschem flaidem mustardē
uš 150, 175, 200 lish 450 lap. gab.,
pelerinus un shichis no shida un schindijum, ari Turku mustardē uš 200, 250 lish 900
lap. gab.,
fashines preefch lungeem lela mustaru ihwehlt uš 150, 175, 200 lish 1350 lap. gab.,
dahmu shales flaidē, jaunās mustardē uš 10, 12, 15, 20 lish 35 lap. gab.,
lawaljes, frawates un schlipfes preefch lungeem uš 10, 15, 20 lish 250 lap. gab.

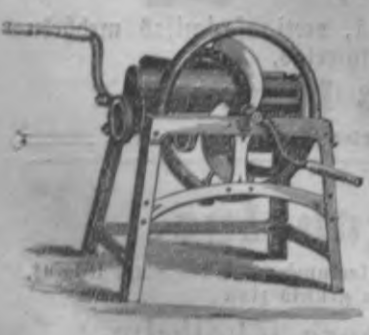
Wans lelais legeris no dahmu mantelem
ir ahsemas un fama wafcha fabrikas, ta palitos, hewlofas un schafetes, pahrodah par
ihpofchi seminatahmu zemaht. Audelins, goldauts, salwietos, dweklus, logu gardi-
nes, gultas dras, spilwenu drahnas, grihdas fegas, tepikus, wirtsreflus preefch
lungeem, helklinus, krašgas, Peterburgas gumi galochas un fasholu shadatus
pahrodah par ihpofchi lehtahm zemaht.
Wans tuhku un bufskinu legeris,
melnu tuhkus, pelehkus tuhkus, melnu un pelehku kastoru preefch fasholu pahrwil-
umeem, wadmala un puowadmala, boju un dubultstosa.
Wifas prejes teel lish seemas-swehtkem par lehtahm zemaht pahrodas. — Zaur
rastem pasteletas prejes, teel peh wchleschanas pesterlitas.
Promes no drahnahm teel beš malfas pesterlitas.

Spahrdotas

- lahda data dahmu shales,
" " dahmu krahi un manshetes,
" " dahmu shleifas,
" " mull- un till-shales,
" " wilnaini lakati,
" " pusshida kashene,
" " aubes,
" " aprotshu knopes
par toti lehtahm zemaht pee

Kahn un Herzenberg,
Kungu-ela Nr. 1, konsula Kamarina nama, pirmā tahschā.

Par eewehroschannu.
Tabaku, zigarus un papirofus,
if
Saatschi un Mangubi,
Brahlu Egis, sen., Joandi un zitahm isflawetahm fa-
brifahm, peedahwa par Peterburgas zemaht
J. Stern,
3. Sinder-ela 3.



„Bakera“
Anglu wehtijamas maschines,
Amerikas wehtijamas maschines,
ta ari
efielu-maschines
no wijadahm konstruhjahm un leclumeem pahrod
Biegler un beedris,
Charlowā, Jelat. prosp. Nr. 22, Rigā, pilsk. Kalku-
ela Nr. 6. Leepaja, lela elā Nr. 6.

! S i n a !
Ka tas ihgahjuscha Wajhas wefi Nr. 46,
isfludinats Kalku-zeplis per Rusumur-
ichas pederigis, jaw ir isrenteto.

Pakruhshu-lehzajeem
un pakruhshu-schwakumam frunstigi taifta-
tas jostas ar gumiju un federehm, las ve-
krubti un muguru fuur, ta lehzaji un schwa-
kums arshaj, ehderis smete, spehts rodash un
ishā laika pinihi wefale paleet, ir lotris la-
bali pat nem, jeb zaur zitu rumpja refnuma
mehru peesuhā ir dabujamas par 3 rbi., na-
baga jiwelam teel lehtati rekstis lela Ra-
leju-ela Gelfch-Rigā Nr. 5, 1 tr. augshā.

Jaunu shtijumu dabuja un peedahwa ar ap-
shalwoschannu uš 2 gabem wifabus leshas-
pultstenu no 7 rubl. sablot, ta ari galda-
un seenas-pultstenu, lehdēs un atshelgas par
loti lehtahm zemaht,
D. W. Manrach, pultstenu taiftajis,
Teatra bulwari Nr. 8, pretim linu-swareem.
Pultstenu teel kretni un lehti fataititi.

Ir pahrodama
m a h i a
ar lelu grunti un bakti oif Jahnū wahreem
lela Lubanslas-ela Nr. 14.

Gaidita, sahgeta
skolu krihts
ir atnahuse pee
A. W. Wetterich,
pee Pesteru basnijas.

Dsimt Wifas-muischas-waldiba zaur scho
fino, ta jaun-ufshuwets
frogs
uš Bauflas zeta ir no Surgeem 1881 isren-
tesamo. Luwatōs finas pee muischas wald.

Rig. Latw. beedriba.
Swehtdeen, 23. Novemberi, plsk. 7 watarā:
Konzerts.
Biletēs pa 75, 50 un 25 lap. eepreefch da-
bujamas beedribas nama pee schweizera un
konjerta deenas watarā pee kafes. Progra-
mas malfa 5 l. gab. **Preefchneeziba.**

Rigas Latw. amatneeku
palihdshib. beedriba.
Swehtdeen, 23. Novemberi,
tehjas wakars
ar dseedashannu un faruahm.
Sahlums plsk. 1/2 9 w.; peh plsk. 1/2 11:
musika ar danzoschannu.
Beigas plsk. 3 no rihta. Senas la arwemu.
Atlitums preefch shimeschanas stolas wajas-
bahm. **Preefchneeziba.**

Rig. Latw. beedriba.
Swehtdeen, 30. Nov. plsk. 4 peh3 puod.
general - sapulze.
Deenas lahtiba:
1) Beedribas general-sapulzes wadona zel-
schana.
2) Wopreefchana par gada-malju preefch
1880/81. gada.
3) Spreefchana par peedalischanas pee Lat-
weeshu amaineezibas stolas dibina-
schanas.
4) Rewidentu zelschana. **Preefchneeks.**

Miatishos!
Swehtdeen, 7. Dezemberi sch. g.:
teatris.
Sfrabshis:
I.
Renore.
Behdu luga ar dseedashannu 3 zehleendē no
R. Jaunhema.
II.

Laksigala un brahlu meita.
Jotu luga weenā zehleenā no Fr. Weinberg.
Gesahlums plsk. 5 peh3 puod.
Peh3 tam:
wecshigs wafars pee labas musik.
Teatra komiteja.